

# РСФСР-ий Верховно Совете зарлаха тухай

РСФСР-ий Верховно Советий Президиум дүрбэдхи сессии 1950-оной июлинь 4-дэ болбол Российска Советскэ Федеративна Социалистическа Республикын Верховно Советий

# Бурят-Монголой УНЭН

П(б)-ий ОБЛАСТНОЙ БА ГОРОДСКОЙ КОМИТЕДУУДЭЙ, БУРЯТ-МОНГОЛОЙ АССР-ий ВЕРХОВНО СОВЕДЭЙ ОРГАН.

## ЯЗЫКОЗНАНИДА МАРКСИЗМ ТУХАЙ

Языкознанин асуудалнууд тухай, илангаяа языкознанида марксизмын хамаалалга тухай хэлэлцэх хэлэх — гэжэн адхалтайгаар залуушуулай хайлаа бүлэг нүхэд намда ханган байгаа. Би языковед бэшэ, мээхэ нүхэд дүүрэн хангажа

шадахагүйбшүүб. Бусад общественнэ наухануудтахид ади мүн языкознанида марксизм тухай хэлэх болоо наа, энэ хэрэгтэ би сэхэ хамаатай байна. Тимэ дээрээ би болбол нүхэд тайбан хэлэн асуудалнуудта харюу үгэ-хыс зүбшөөрхөн байна.

### АСУУДАЛ. Хэлэн хадаа базис дээрэ байгаа надстройк мүн гээшэ зүб гү?

ХАРИУ: Үгы, буруу. Базис хадаа обществын хүгжэлт тус шата дээрхи тэрэнэй экономика байгуулалта мүн. Надстройк болбол обществын политическэ, правовой, шажанай, уран-каланай, философско үзэлнүүд тэдэндэ зохио политическэ, шововой болон бусад эмхи зурнууд мүн болоо. Ямаршэ базис хадаа өөрнгөө, зүб зохихо надстройкотой бай-Феодайна байгуулалтын ба-дэс өөрнгөө надстройкотой, өөрнгөө политическэ, право-болон бусад үзэлнүүд ба тэдэндэ зохио эмхи зургаануудтай, капиталистическэ базис болбол өөрнгөө надстройкотой, социалистическэ-рын надстройкотой байдаг. Хэрэ базисын хубилгалжа ба адхалдажа байгаа наань, мүн үзэлн хойнохоо надстройконь билгалдажа ба усадхагдажа бай-т, хэрбээ шэнэ базис бин боло-байгаа наань, мүн тэрэнэй хой-шоо тэрэндэ зохио надстройк боллодог байна.

Хэлэн болбол энэ талаар надстройкохоо үндэһөөрөө илгаатай юм. Хэлэн хадаа тус общество дотор, али нэгэн базисаар, хуушан гү, али шэнэ базисаар бэшэ, харин хэдэн зуунжэлнүүдэй турша соо обществын түүхын ба базисуудай түүхын бүхы ябасаар байгуулагдаа. Тэрэ болбол ямар нэгэн ганса анггар бэшэ, харин бүхы общест-воор, обществын бүхы ангинуудаар, олон зуугаад үетэнүүдэй хүсэл оролдолгоонуудаар байгуулагдаа. Тэрэ болбол ямар нэгэн ганса анггин хэрэглэлнүүдэ бэшэ, харин бүхы обществын, обществын бүхы ангинуудай хэрэглэлнүүдэ хангахын тулада байгуулагдаа.

Хэлэн болбол энэ талаар надстройкохоо үндэһөөрөө илгаатай юм. Хэлэн хадаа тус общество дотор, али нэгэн базисаар, хуушан гү, али шэнэ базисаар бэшэ, харин хэдэн зуунжэлнүүдэй турша соо обществын түүхын ба базисуудай түүхын бүхы ябасаар байгуулагдаа. Тэрэ болбол ямар нэгэн ганса анггар бэшэ, харин бүхы общест-воор, обществын бүхы ангинуудаар, олон зуугаад үетэнүүдэй хүсэл оролдолгоонуудаар байгуулагдаа. Тэрэ болбол ямар нэгэн ганса анггин хэрэглэлнүүдэ бэшэ, харин бүхы обществын, обществын бүхы ангинуудай хэрэглэлнүүдэ хангахын тулада байгуулагдаа.

Харин тинхэдэ хэлэн хадаа бүхэл хэдэн эпохонуудай продукт мүн, тэдэнэй хугасаа дотор тэрэ болбол бүрилдэлг, баяжадаг, хүгжэлг, тодо хурса болодог. Тимэһээ хэлэн болбол ямаршэ базис ба ямаршэ надстройкодо орходо жэһээлээгүй үни удаан оршо-жо байдаг. Гансаһе базис ба тэрэнэй надстройкын бэшэ, мүн хэдэн олон базисуудай ба тэдэндэ зохио надстройконуудай бин боло-ло ба усадхагдаг тус хэлэнэй усадхагдаа бадалдаг, тэрэнэй структурн усадхагдаа ба шэнэ словарна фондтой, шэнэ грамматическа байгуулалтай шэнэ хэлэн бин болоо ябадалда түүхэ соо хүрэдгүй байһанин сохон энэгээр лэ тайлбарилгана.

Пушкинай нүгшэнэн сагнаа хой-шо зуун жэлһээ дээшэ сэг үнэг-рөө. Энэ үе сэг соо Россияда феодайна байгуулалта, капиталистическэ байгуулалта усадхагдаа, гурбадахи, социалистическэ бай-гуулалта бин болоһон бай-на. Тимэ болохолоороо, хоёр базисууд надстройконуудтайга хамта усадхагдаа, шэнэ, соци-алистическэ базис шэнэ надстрой-котобо хамта бин болоо. Гэбшье, хэрбээ ород хэлые абаад үзөө юм болбол, тэрэ хадаа энэ ехэ хуга-саа соо ямар нэгэн эбэрлэлдэ ороогүй, тинн мүнөө сагай ород хэлэн болбол өөрнгөө структур-раар Пушкинай хэлэнһээ тимэ эхээр илгарнагүй.

Энэ үе соо ород хэлэн дотор юун хубилаа? Энэ үе соо ород хэлэнэй словарна составын сербёноор нэмэж; олон тоонной хуушарһан үгэнүүд словарна составна гараа; нилээд олон үгэнүүдэй удхань хубилаа; хэлэнэй грамматическа байгуулалт хай-жараа. Грамматическа байгуула-тай ба гол словарна фондтой пуш-кинска хэлэнэй структура тухаа хэлэхэ болоо наа, тэрэ болбол мүнөө сагай ород хэлэнэй үндэһэ нуурын болон бүхы шухала үйл-нүүдтэ хубилангүй үлэһэн байна.

Энэнь хүсэд ойлгосотой. Нээрээшэ, эрид хубилалта бүх-нэй хүлээр хэлэнэй бин байгаа структурн, тэрэнэй грамматичес-ка байгуулга ба словарна үндэ-һэн гол фондын юрэнхыдөө надстройкодол альяар усадха-да ба шэнэнүүдээр хэлгэгдэхэнэ юундээ хэрэгтэй юм? «Уна», «га-зар», «хада», «модо», «загаһа», «хүн», «абаха», «хэхэ», «бүтэхэ», «наймаалха» гэхэ мэтэнүүд уна, газар хада гэхэ мэтээр нэрлэгд-хгүй, харин ямар нэгэн ондоо-роор нэрлэгдэхэнэ хэндээ хэ-рэгтэй юм? Хэлэн соо үгэнүүдэй хубилалтанууд ба мэдүүлэл соо үгэнүүдэй найрамдалтан бин бай-һан грамматикын ёһоор бэшэ, ха-рин ондоо грамматикын ёһоор боло-хон хэндээ хэрэгтэй юм? Хэлэндэ тимэ эрид хубилалта революцида ямар туһатай? Түүхэ болбол тусгаар шухала болоогүй ушар-та онсо юушье юрэнхыдөө хэдэг-гүй. Бин байгаа хэлэн өөрнгөө структуратай хамта шэнэ бай-

гуулалтын хэрэглэлнүүдэ ханга-хын тулада гол түлэгтөө хүсэд таараха байһанин тодоруулаг даһан байбал, хэлэнэй нимэ эрид хубилалта хэхэ ямар хэрэг бай-гаа юм гэжэ асуулгана? Общест-вын үйлдбэрлгын хүснүүдэй хүгжэлтэдэ үргэн зай тала үгэхын тулада хэдэн жэлэй турша соо хуушан надстройкые үгы хэхэ, тэрэннэ шэнэ надстройкоор нэлгэжэ болохо ба тингэхэ хэрэгтэй байна, тээд общественнэ ажабайдалда анархи асарангүйгөөр, обществын хандаран уналгын аюул байгуу-лангүйгөөр, бин байгаа хэлые яажа усадхаха ба тэрэнэй орондо хэдэн жэлэй турша соо шэнэ хэлые яажа байгуулаха гэжэб? Дон-Киходуудаа ондоо хэн нимэ зор-илгые өөртөө табилайт гэжэб?

Эсэгтэ, надстройка ба хэлэн хоёрой хоорондо шөө нэгэ үндэ-һэн илгаа бин юм. Надстройка болбол үйлдбэрлгтэй, хүнэй үйлд-бэрлгын ажал-ябуулалтай сэхэ холбоогүй. Тэрэ хадаа үйлдбэрл-тэй иматгал тойруугаар, экономик-хые дамжан, базисые дамжан холбоотой байдаг. Тимэһээ надстройка болбол үйлдбэрлгын хүснүүдэй хүгжэлтын хэмжэндэ болоһон хубилалтанууды тэрэ дарыга ба сэхээр харуул-даг бэшэ, харин базиста болоһон хубилалтануудай хүлээр, үйлдбэ-рилд бэсүлгэлдэһэн хубилалта-нууды дамжуулан, базиста боло-һон хубилалтанууд соогур харуул-даг юм. Энэ хадаа надстройкын ябуулгын хэмжээн уйтан ба хи-заарлагданхай гэһэн удхатай.

Харин тинхэдэ хэлэн болбол хүнэй үйлдбэрлгын ажал-ябуулга-тай сэхэ холбоотой, тинн үйлдбэ-рлгын ажал-ябуулалтай сэхэ хол-боотой байхааа гадна, мүн үйлд-бэрлгөө базис хүрэтэр, базиста надстройка хүрэтэр худэлмэринг-гэе бүхы халбаринуудтай хүнэй ябуулдаг али бүхы бусад ажал-ябуулалтай сэхэ холбоотой бай-даг. Тимэһээ хэлэн хадаа базис-та болоо хубилалтануудые хүл-ээнгүйгөөр, үйлдбэрлдэ болоһон хубилалтанууды тэрэ дары-дань ба сэхэ харуулдаг байна. Тимэһээ хүнэй ажал-ябуулгын бүхы халбаринуудта хамаадаг хэлэнэй ябуулгын хэмжээннэ надстройкын ябуулгын хэмжээн-һээ холо үргэн ба олон янзын байна. Тэрэнһээ байтагай, энэ болбол хизааргүй шахуу юм.

Хэлэн, илангаяа тэрэнэй словар-на составын таһалгарайгү шаж-хуу хубилга байдагынь энэгээр лэ нэн түрүүн тайлбарилгана. Промышленность ба худөө ажа-хын, худалдаа наймаанай ба тран-спортын, техник ба наухын таһалгарайгү ургалта хадаа худэлмэрилхыгөө тулада шухала хэрэгтэй шэнэ үгэнүүдээр ба най-руулгануудаар словарна нэмэжэе байхынь хэлэнһээ эрилтэ хэнэ. Тинн хэлэн болбол эдэ хэрэглэл-нүүдэ сэхэ харуулжа, өөрнгөө словарине шэнэ шэнэ үгэнүүдээр нэмээдэ, грамматическа байгуул-гаа хайжаруулдаг байна.

Ихэдэ:

а) марксист болбол хэлые базис дээрэ байгаа надстройк гэжэ тоо-ложо шадахагүй;

б) хэлые надстройкотой худха-га гэжэ—сербёно алдуу хэхэ гэһэн удхатай.

### АСУУДАЛ. Хэлэн болбол хэзээдээшье ангиин байһан ба тимэ зандаа үлэдэг юм, ангигүй обществодо нийтын ба единэ нийтэ-арадай, хэлэн байдаггүй юм гэдэг зүб гү?

ХАРИУ: Үгы, буруу. Ангинуудгүй общество доторн ангиин хэлэн тухай хэлээншье байжа болохогүй байһые ойлго-хон бэрхтэй бэшэ. Анха балар сагай бүлгэмтэ родовой байгуулга ангинууд гэшые мэлэхгүй бай-һан юм, тимэ болохолоор, тэндэ ангиин хэлэнь байжа шадаха-гүй байгаа,—тэндэ бүхы коллектив-нэй, нийтын, единэ хэлэн бин бай-гаа. Хүнүүдэй али бүхы коллектив-нэ, тэрэ тоодо анха балар сагай бүлгэмтэ коллективнэ анги гэжэ ойлгохо хэрэгтэй гэһэн арсалта болбол арсалта бэшэ, харин буруу-шаажа сэг баранхайшы хэрэггүй хооһон шалиг үгэнүүд мүн болоо.

Родовой хэлэнүүдхэ племенной хэлэнүүд, племенной хэлэнүүдхэ үндэһэ яһатанай хэлэнүүд ба үндэ-һэ яһатанай хэлэнүүдхэ нацно-

хэлэтэйшье байжа шадахагүй бай-гаа. Тэдэнэр болбол өөһэд өөһэ-дынгөө ажабайдалаар ажаһууһан, тус тустаа өөһэдн хэлэтэй пле-минүүдэй болон үндэһэ яһатанууд-дай холилдон мүн байһан юм. Тимэһээ би эдэ ба эдэ мэтын им-перинүүдые хараада абанагүйб, харин өөрын экономика базатай ба үннһөө хойшо тогтонийһон өөһэдн хэлэнүүдтэй, империн составта ородог племинүүд ба үн-дэһэ яһатануудые хараада абанаб. Эдэ племинүүд ба үндэһэ яһата-нуудай хэлэнүүд хадаа ангиин бэ-шэ, харин нийтэарадай, племинүүд ба үндэһэ яһатануудтаа нийтэ ба тэдэндэ ойлгогдох хэлэнүүд бай-һан юм гэжэ түүхэ хэлэнэ.

Эдэнэй жажуугаар диалектнүү-дэй, нутаг нутагай говорнуудай бин байһанин мэдээжэ ааб даа, гэбшье племин гү, али үндэһэ яһатанай единэ ба нийтэ хэлэн тэ-дэниэ булжа, тэдэниэ нүлөө-дөө абажа байһан юм.

Саашадаа, капитализмын бин болохоло, феодайна таруу бутар-хай байдалай усадхагдаа ба национальна рыногэй бин болохо-до үндэһэ яһатан наца болон, тин-хэдэ үндэһэ яһатанай хэлэнүүд на-циональна хэлэнүүд болон хүгжөө. Национальна хэлэнүүд хадаа ан-гийн бэшэ, харин нийтэарадай, на-цын гэшүүдтэ нийтэ ба нацын еди-нэ хэлэнүүд мүн юм гэжэ түүхэ хэлэнэ.

Хэлэн хадаа общество доторн хүнүүдэй харилсаха арга байһан туладаа обществын бүхы ангинууд-ые альяар хангадаг ба энэ талаа-раа нэгэ ёһондоо ангиин илгаае харадаггүй байна гэжэ дээрэ хэ-лэгдэ лэн. Гэбшье хүнүүд, тус тус социальна бүлгүүд, ангинууд хэлэндэ бин илгаагүйгөөр отго хандадаг бэшэ юм. Тэдэнэр хэлые өөһэднүүе ашаг тулада хэрэглэ-хые, тэдэндэ өөһэдн тусхай үгэ-нүүдэ, өөһэдн тусхай терминүүд-ые, өөһэдн тусхай найруулга-нууды баадхан оруулхые оролодо-дог. Арадаһа таһарһан ба тэрэниэ үзэн ядадаг баян ангинуудай дээ-дэ тала — дворянска аристократи, буржуазин дээдэ хубинь—энэ тала-ар илангаяа илгардаг. «Ангийн» диалектнүүд, жаргонууд, салонно «хэлэнүүд» бин болгодоно. Эдэ диалектнүүдэ ба жаргонууды «протетарска хэлэнһээ», «тарашан-хэй хэлэнһээ» ондоо — «дворянска хэлэн», «буржуазна хэлэн» гэжэ буруугаар тоолодог ябадал лите-ратура соо үсөөн бэшэ ушардаг. Энээн дээрһээ үндэһэлжэ, нацио-нальна хэлэн гэшэ худал хуурмаг юм, гансал ангиин хэлэнүүд до-то дээрээ байдаг юм гэһэн тобиш-лолдо манай зарим нүхэдэй ер-һениннэ ехэ гайхалтай.

Иймэ тобишололхоо үлүү алдуу-тай юмэ байхагүй гэжэ би боло-ноб. Эдэ диалектнүүдэ ба жарго-нууды хэлэнүүд гэжэ тооложо болохо гү? Яашы болохогүй. Юн-дэ болохогүйб гэхэдэ, нэгдэхээр, эдэ диалектнүүд ба жаргонуудта өөрын грамматическа байгуулалта ба өөрын гол словарна фонд үгы,—тэдэнэр эдэнэ национальна хэ-лэнһээ абана. Юундэ болохогүйб гэхэдэ, хоёрдохор, диалектнүүд ба жаргонууд ямар нэгэн ангиин дээдэ талын үсөөн тоото гэшүүдэй дунда хэрэглэгдэдэг ба бүхы об-ществын хүнүүдэй харилсаха арга боложо оройлоошье шададаггүй. Юун тэдэндэ бин гэжэб? Тэдэндэ аристократичн гү, али буржуазин дээдэ талын онсо өөрэ аяг зангые харууһан зарим тусхай үгэнүүдэй сулгуулар; шэлгэмэл, нарип гобороо илгарһан ба национальна хэлэнэй «бүдүүлг» найруулганууд болон обородууднаа сүлөөрһэн зарим хэды тоото найруул-ганууд ба обородууд; эсэгтээ, зарим хэды тоото харин үгэнүүд бин. Юуншэ наа гол шухалань, тайлбарлан хэлэхэдэ нэлэнхы олонхи үгэнүүд ба грамматическа байгуулалтан нийтэ арадай, на-циональна хэлэнһээ абтанхай. Тимэ болохолоор, диалектнүүд ба жаргонууд хадаа нийтэарадай, на-циональна хэлэнһээ гараһан, хэлэ-нэй ямар нэгэн бээ даанги байдал-наа хайгаданхай ба доройтохо ёһо-той мүшэр халаануудын мүн. Диалектнүүд ба жаргонууд гэшэ национальна хэлые түрнжэ ба нэлгээ шадаха бээ даанги хэлэн болон хүгжэжэ шадаха юм гэжэ болохо ябадал хадаа түүхтэ ха-рагаа алдаһан ба марксизмын по-

зициһаа зайлаһан ябадал мүн бо-лоно.

Марксые баримталжа, тэрэнэй «Нагнн Макс» гэжэ статья соо-һоо нэгэ эшэ татадаг, тэрэ ста-тья соонь буржуа хадаа «өөрын хэлэтэй», энэ хэлэннэнь «бур-жуазин продукт мүн», тэрэнэ ашаг олзын ба худалдаа-наймаа-най панал болодоор нэбтэрэнхэй гэжэ хэлэгдэһэн байха юм. Маркс хадаа хэлэн гэшэ «ангийн ша-нартай» гэдэг байгаа гэһэншү-гээр, единэ национальна хэлэнэй бин байһые арсадаг байгаа гэжэ зарим нүхэд энэ цитатаар батал-хые хүсэнэд. Хэрбээ эдэ нүхэд хэ-рэгтэе объективнээр хандаа хадаа мүн «Нагнн Макс» гэжэ тэ-рэл статья сооһоо ондоо цитата харуулха ёһотой байгаа, тэндэ Маркс болбол единэ национальна хэлэнэй бин болохо замууд тухай асуудал абажа хэлэхэ зуураа, «экономика ба политическэ концентрайар шалтагаалагдан, диалектнүүд единэ-национальна хэлэн болон бүридэдэг юм»,—гэ-жэ хэлэнэ.

Тимэ болохолоор, Маркс ха-даа доодо формо болохо диалект-нүүдэ бээдэ багтаадаг дээдэ формо байһан единэ национальна хэлэнэй зайлаһагүй шухалые мэд-дэрхэн байна.

Иймэ ушарта, Марксын хэлэһэн ёһоор, «буржуазин продукт мүн» гэдэг буржуагай хэлэн гэшэ юм байжа болошотой? Тэрэниэ Маркс болбол хэлэнэй тусхай өөрын структуратай национальна хэлэн шэнги, тимэ хэлэн мүн гэжэ тоолодог байгаа гү? Тэрэниэ Маркс тимэ хэлэн гэжэ тооложо шадаха байгаа гү? Үгы ааб даа! Буржуа болбол единэ национальна хэлые өөрнгөө наймаа хонжооной үгэнүүдээр бу-зарлаа, тимэдэ буржуа болбол өөрнгөө наймаа хонжооной жаргонтой гэжэ хэлэхые Маркс юрэ хүсэһэн байгаа.

Тинхэдэ эдэ нүхэд Марксын позицияе хазагайруулаа гэшэ. Юундэ хазагайруулаа гэбэл, тэ-дэнэр марксистнууд бэшэ, харин үгэ хооһоор сээжэлээшд шэнгээр, хэрэгтэй ушар удхые ойлгонгүйгөөр Марксые эшэ татаһан байна.

Энгельсые баримталжа, «Англи-дахи худэлмэришн ангиин бай-дал» гэжэ брошюра сооһоо «Английска худэлмэришн анги болбол сагай үнгрэхэ тутам ан-глийска буржуазинда орходоо тон ондоо арад болоо», «худэлмэри-шэд болбол буржуазинда орходоо ондоо диалект дээрэ хөөрөлдэдэг, ондоо идэянуудтэй ба үзэл нанам-жануудтай, ондоо зан абаритай, ба зан заншалай принциптэй, ондоо шажантай ба политикай байдаг» гэһэн Энгельсын үгэнүүдэ эшэ татана. Энэ цитатын үндэ-һөөр, Энгельс болбол нийтэарадай, национальна хэлэнэй зайлаһагүй шухалые арасан юм, тимэ-һээ хэлэн гэшэ «ангийн ша-нартай» гэжэ тэрэ тоолодог байгаа гэһэн тобишолол зарим нүхэд гаргадаг байна. Зүгөөр Энгельс болбол хэлэн тухай бэшэ, харин диалект тухай эндэ хэлэнэ, тинн диалект хадаа национальна хэ-лэнэй мүшэр халаань мүн тула национальна хэлые нэлгэжэ ша-дахагүй гэжэ хайн мэдэдэг бай-гаа. Тээд эдэ нүхэд хадаа хэлэн ба диалект хоёрой хоорондоо ил-гаатай байһандань тимэһые ду-ратай бэшэ янзатай...

Энэ ушарта тааруугүй газарта эшэ татаһаннэнь элитэ, юуб гэхэдэ Энгельс эндэ «ангийн хэлэ-нүүд» тухай бэшэ, харин ангиин идэянууд, үзэл нанамжанууд, зан абаринууд, зан заншалай принци-пүүд, шажан, политика тухай гол түлэг хэлэнэ. Буржуа ба пролетар-инайр идэянууд, үзэл нанамжа-нууд, зан абаринууд, зан занша-лай принципүүд тэд эсэргүү бай-даг гэһэншэ тон зүб. Тээд эндэ национальна хэлэн гү, али хэлэнэй «ангийн шанар» ямар хамаатай? Общество дотор ангиин зүрлг-дөөн бин байдаг ушар хадаа хэ-лэнэй «ангийн шанары» харуулха гү, али единэ национальна хэлэ-нэй зайлаһагүй шухалые буржу-шааха баримта боложо шадаха гү? Нийтэ хэлэн болбол нацанууд-тай шухалын шухала шэнжэнүү-дэй нэгэн мүн гэжэ марксизм хэ-лэнэ, тинхэдэ нацануудай дотор ангиин зүрлдөөнүүд байдаг гэжэ

(Ургэлжэлэһы 2-доху юурта).



# ЯЗЫКОЗНАНИДА МАРКСИЗМ ТУХАЙ

(Урьдчилал)

Һайн мэддэг юм. Дээр дурсаг дайн нүхэд энэ марксистска те- зисыс мэддэг гэжээ үү?

Лафаргис баримталга. Лафарг хадаа «Хэлэн ба революци» гэнэн брошюра соогоо хэлэнэй «ангинн шанар» мэдэрнэ, нинтэарадай, на- циональна хэлэнэй зайлашагүй шухалыс буржуаан шэнгээр хэлэнэ гэжэ заадаг байна. Энэ буруу. Лафарг болбол «дворян- ска» гү, али «аристократическа хэлэн» тухай, общественн элдэб хубинуудай «жаргонууд» тухай мэдэрнэ хэлэдэг байгаа. Гэ- бшье, Лафарг болбол хэлэн ба жаргон хоорой хоорондох илгаа- тухай асуудалда анхарал таби- нгүй диалектиүүдэ заримдаа «ис- кусственна хэлэн», заримдаа «жаргон» гэжэ нэрлэн.—«аристок- ратинс илгаруудад искусственна хэлэн хадаа... буржуинуудай ба ремисленнигүүдэйшье, городской ба деревнииншье хооронд нинтэ- арадай хэлнээ илгаржа гараан байна».—гэж өөрөөрөө брошюра- гоо тодоор мэдүүлнэ тухайн эдэ нүхэд мартана.

Тинмээс Лафарг болбол «аристократическа хэлэн» болон бусад диалектиүүд, жаргонууд нинтэарадай хэлэнд багтадаг ба тэрэнэй дуудлаганг байдаг юм гэжэ һайн ойлдог, нинтэарадай хэлнэй бин байдагыс ба зайла- шагүй шухалыс мэддэгт байгаа.

Тинмээс Лафаргис баримта болгодог минн хажуу талаар со- щалын болоно.

Нэг үедэ Ангилда английска феодалнууд болбол англиска сая аралайнгаа английска хэлэн дээрэ хоёрлэлдэг байха- днь, «хэлэн зуун жэлнүүд соо» француска хэлээр хооронд бай- лан юм, тинмээс энэ ушарыс хадаа хэлэнэй «ангинн шанартай» байдагыс зүб болгохо, нинтэара- дай хэлэнэй зайлашагүй шухалыс арсажа баримта мүн гэжэ хэлэдэг байха юм. Тэдэ энэ баримта бэш, харин ямар нэгэн аясклот мүн. Нэгдэхээр, тэрэ үедэ буйс феодалнууд бэш, ха- рин королевеск ордон ба графс- конуудай дэргэдхи английска феодалнуудай толгой болохо үсөөн тоото хүнүүд лэ фран- цуска хэлэн дээрэ хоёрлэлдэг байгаа. Хоёрдохээр, тэдэнэр ямар чигэн «ангинн хэлэн» дээрэ хо- өрлэлдэг бэш, харин нинтэ арадай юрын француска хэлэн дээрэ хо- өрлэлдэг байгаа. Гурбадахээр, х- ииншье мэдэхээр, француска х- лээр энэ зугаа хэлтэ хадаа хожо- моо мур сараагүйгөөр халажа, нин- тэ арадайнгаа английска хэлэндэ оролгоор дүрхэн байгаа. Ан- глийска феодалнууд ба английска ардг хоёр «хэлэн зуун жэлнэ тур- ша соо» бэе бөгөөт орошуул- гашаадаар дамжуулан үгөө ойл- гогсодог байгаа, тэдэнэр ан- глийска хэлээс хэрлэлдэггүй һин, тэрэ үедэ нинтэарадай английска хэлэн байгаагүй, тэрэ үедэ Ангилда француска хэлэн хадаа иматгал английска аристок- ратинс үсөөн тоото дээдэ талын- ний хэрлэлдэг салонио хэлэн- нээр үлүү ямар нэгэн юмэн байгаа гэжэ эдэ нүхэд нанана гэжээ үү? Иймэ аясклотическа «баримта- нууднаа» үндэлэн, нинтэарадай хэлэнэй бин байныс ба зайлаша- гүй шухалыс аажа арсажа бо- лохо гэжээ?

Оролой аристокрадууд нэгэ үедэ хаанай ордоной дэргэдэ ба салонууд соо байал француска хэлээр зугаа хэлдэг байгаа. Тэдэ нөө оролоор хоёрлэлдэхөөдө францускаар ээрүүтэдэг, имат- гал француска акценттэйгээр оролоор хоёржэ шаддаг байхан- даа дээрлэхэдг байхан юм. Энэ ушар хадаа тэрэ үедэ Россда нинтэарадай орол хэлэн байгаа- гүй, нинтэарадай хэлэн гэжэ тэрэ үедэ минн хуурмаг хоохон байгаад, харин «ангинн хэл- нүүд» бодото юмэ гэнэн удха- тай үү?

Манай нүхэд эндэ, наада за- хьм хэлбэл, хоёр алдуу хэнэ. Нэгдэхээр алдуунс гэбэл, тэдэ- нэр хэлнэ надстройкой холидог худхадаг байна. Хэрбэ надстрой- ко ангинн шанартай юм һаа, хэлнэ нинтэарадай бэш, харин ангинн шанартай байха ёһотой гэжэ тэдэнэр бодон.—теэд хэлэн ба надстройка хоёр ондоо удха- тай юм, марксист хүн эдэ хоёрыс холижа худхажа шадхагүй юм гэжэ бин дээрэ хэлэнэн байнаб.

Хоёрдох алдуунс гэбэл, эдэ нүхэд хадаа буржуазн ба проле- тариадий интересүүдэд тэд нөөржэ байдагыс, тэдэнэй хоорондын хатуу шанга ангинн тэмсэлнэ общественн хандаран уналга, даясан ангинуудай хоорондох алибухы холбоонуудай тайларал гэжэ ойлгодог байна. Нэгтэл общественн хандаран унажа, саа- шаддаа еднээ общество үгы, харин

иматгал ангинууд бин болоно- поонс хойшо, общественн еднээ хэлэн хэрэггүй, национальна хэ- лэн хэрэггүй гэжэ тэдэнэр тооло- но. Теэд хэрбээ общество ханда- ран унаад, саяшадда нинтэара- дай, национальна хэлэн үгы болоо хаань, юун үлэхэ гэжээ? Анги- нууд ба «ангинн хэлэнүүд» үлэнэ бшуу. Мэдээжэ, «ангинн хэлэн» бүхэндэ өөрн «ангинн» грамматика.—«пролетарска» грам- матика, «буржуазна» грамматика бин байха болоно. Зүгөөр сэхмөн хэлэхэдэ, нинтэ грамматиканууд дэлхэй дээрэ байдаггүй, гэбшье энэ ушар тэдэ нүхэлэй һанаа зо- бооногүй; нинтэ грамматиканууд бин болохо гэжэ тэдэнэр этигэнэ ха юм.

Октябрьска эрид эрьелтын һү- лээр манай орондо үлэнэн түмэр харгинууд буржуазна шанартай гэжэ, тэрэннэ хэрлэжэ, манда марксисттарта, таархагүй, тин- мээс тэрэннэ оигилон халгаа- жа, шэнэ, «пролетарска» харг- нуудыс бариха ёһотой байнабди гэжэ баталн хэлэдэг «марксист- тар» нэгэ үедэ манай эндэ бай- лан юм. Тэдэнэр энээнэйнгэ тү- лөө «тролдиидууд» гэжэ нэрлэй болоо һаа.

Обществн ангинуудыс, хэлнэ нинтэ ахир бүдүүлгээр—анархи- ческаар ойлгодог үзэл хадаа марксизмда ямаршье хамаатай бэ- шү байһаннн мэдээжэ. Тинтэ- бшье нинтэ үзэл үнэхөөрөө бин байһаар ба зарим манай эндүү- рн төөрлөн нүхэлэй тархида үлэхөөр байна.

Ангинн хатуу шанга тэмсэлэй бин байһан дээрнээ общество хадаа экономическа талаараа нэгэ общество соогоо бэе бөгөөт саашадаа холбоогүй ангинууд болон хандаран унаа гэдэгтэй буруун мэдээжэ ааб даа. Тэд нөөржэ. Капитализм бийгаа сагта буржуа ба пролетариан еднээ капиталистическ общественн ху- бинуудын болон, өөлнэд хоорон- доо экономикын бүхы утанану- лаар холбоотой байха юм. Бур- жуазн болбол өөрөөрөө мэдэлдэ хүлхэнэй худэлмэришдгүйгөөр ажаһуужа ба баяжажа шаддаг- гүй, мүн пролетариан капиталист- нуудта хүлхөөр худэлмэришдгүйгөөр өөрөөрөө ажаимдал үргэлжэл- жэ шаддаггүй. Тэдэнэй хоорон- дохи алибухы экономическа хол- боонуудай таһалдаа һаань, али- бухы үйлдбэрин таһалдаа, харин алибухы үйлдбэрин таһалдаа һаань, общественн хосорон на- лалгада, ангинуудыс өөлнэднэ хосорон халалгада хүргэнэ. Нэгшье анги өөрөөрөө усадха- гдаа ороуула хүсэлтэй байдаг гэвн мэдээжэ. Тинмээс ангинн тэмсэл хадаа хэлншье хурса шанга байгаа һаа, общественн хандаран уналгада хүргэжэ шада- хгүй юм. Иматгал марксизмн асуудалтай талаар тэнгэр мунхаг байһан ба хэлэнэй уг удхыс огто ойлгодоггүй байһан дээрнээ ма- най зарим нүхэд общественн хан- даран уналга тухай, «ангинн» хэл- нүүд тухай, «ангинн» граммати- канууд тухай онтохонин тархи- даа оруулан байна.

Саашада, Лениннэ барим- талжа, капитализмн үедэ бур- жуазна ба пролетарска хоёр культура байдаг ба капитализм- ны үедэ национальна культурын лозунг хадаа националистическ лозунг мүн гэжэ Лениннэй тооло- дог байһаннэ һануулдаг байна. Эдэ бүгдэ үнэн, тинн Ленин эндэ тоо зүб хэлэнэн байгаа. Гэбшье, хэлэнэй «ангинн шанар» эндэ ямар хамаатай? Капитализмн үедэн хоёр культуранууд тухай Лениннэй үгнүүдэс эшэ тата- хадаа, эдэ нүхэд, харааниншье, об- щество соо хоёр культура- нууд—буржуазна ба пролетарска культуранууд—бин байдаг юм хадаань, мүн баһа хоёр хэлэнүүд байха ёһотой, юуб гэхэдэ, хэл- лэн культуратай холбоотой бай- даг бшуу.—тинмээс, Ленин еднээ национальна хэлнэй зайлашагүй шухалыс буржуаадаг, тинмээс, Ленин «ангинн» хэлэнүүдэс зүб- шөөдэг байгаа гэжэ уншагшадга һануулыс хүсэнэ. Эндэ эдэ нүхэ- дэй алдуунс гэбэл, тэдэнэр хэлэн ба культура хоёрыс адилдхадаг ба холидог худхадаг байна. Харин культура ба хэлэн хоёр ондоо зүйлнүүд мүн. Культура болбол буржуазнашье, социалистическэшье байжа болодог. Харин хэлэн болбол харилсаха зб- сэг тула, ходооло нинтэарадай хэлэн мүн байдаг ба «буржуаз- нашье, социалистическэшье» тур- ныс хангажа шадхаа юм. Оро- дой, украинска, узбекскэ, хэл- нүүд Октябрьска эрид эрьелтын урда тэдэ нацануудай бур- жуазна культурануудыс хангажа байһандаа адли, мүнөө үедэ эдэ нацануудай социалистическэ культурыс баһал муу бэшээр хан- гажа байһаннн факт бэш аал? Тинмээс хоёр ондоо культура- нуудай бин дээрнээ хоёр ондоо хэлэн гарадаг ба еднээ хэлэн хэрэгтэй бэшэ болодог гэжэ ба- лан хэлэхэдэ эдэ нүхэд

гүнээгэ хээр эндүүрнэ.

Хоёр культуранууд тухай хэлэ- хэдэ, Ленин болбол хоёр куль- турануудай бин байһан дээрнээ еднээ хэлэн үгы боложо, хоёр хэлэн бин болодог бэш, харин хэлэн хадаа еднээ байха ёһотой гэннннн сохом үндэнэ ба- римта болгодог байгаа. Ленин на- циональна хэлнэй зайлашагүй шухалыс буржуазна, культурыс «национальна бэшэ» гэжэ тооло- но гэжэ бундовцуудай Лениннэ гэмнэжэ орохонд, хэншье мэд- дэхээр, Ленин болбол зайлашагүй шухала гэжэ тоолодог байһан на- циональна хэлнээ эсэргүү бэш, харин буржуазна культурада эсэрг- гүү дайладанаб гэжэ мэдүүлэн, энээндэн эрид эсэргүүсэлтэ хэлэн байгаа. Зарим манай нүхэд бун- довцуудай мур дахажа ябаһа- нинн жэгтэй байна.

Зайлашагүй шухалыс Ленин арсаһан юм гэдэг тэрэ еднээ хэ- лэн тухай хэлэхэ юм болбол, Лениннэй эдэ үгнүүдэс дуулаха- да зохио байна:

«Хэлэн болбол хүнүүдэй харил- саха шухалын шухала арга мүн; хэлнэй еднээшье ба һаагүйгөөр тэрэнэй хүлхээгэ ябадал болбол мүнөөнэй капитализмда таарам- жатай үнэхөөр сүлөөтэ ба үргэн худалдаа наймаачай эрьесн, мүн хүн зоной бүхы түс тусгаар анги- нууд болон эхэ сүлөөтэйгөөр ба үргөнөөр бөөгнөрлөгн шухалын шухала условинуудай нэгэн мүн болоно».

Тинхэдэ Лениннэй үзэлнүүдэс, хүндэтэ нүхэд, хазагайруулаа гэжэ.

Эсэтгэ, Сталиннэ баримталдаг байна. «Буржуазн ба тэрэнэй на- ционалистическэ партинууд нинтэ нацануудай хүтэлбэрилхы гол хү- снннн байһан ба эншье үедэ үлхэн байна» гүннннн Сталиннаа энэ татадаг байна. Эдэ хуу зүб.

## АСУУДАЛ. Хэлэнэй онсо шөнжэ тэмд- гүүднэ ямар бэ?

ХАРИУ. Хэлэн болбол обще- ственн орошон байгаа бүхы сагта байжа байдаг общественнэ үзэгдэлнүүдэй тооло оролсо- дог. Тэрэ болбол общественн бин болохотой ба хүжээхэтэй хамта бин болодог ба хүжээхэтэй. Тэрэ об- щественн үхэхэтэй хамта үхэхэдэг. Обществн газта тэрэ хэлэн бай- даггүй. Тинмээс хэлнэ общественн түүхэтэй, шудалдажа байгаа хэ- лэнэй хамаадаа ба энэ хэлнэ зо- холон ба абажа яабша арадай түүхэтэй таһаршагүй холбоотой- гоор шөнжээхэ үзөөл һаа, хэлнэ ба тэрэнэй хүжэлтын хуули ёһо- нуудыс ойлгохо болохо юм.

Хэлэн болбол хүнүүдэй бэе бэ- тэйгэ харилсаха, һанал бодолнуу- даа андалдасха, бэе бэе ойл- голсохо арга, збсэг мүн. Ухаан боллотой сэхэ холбоотой байдаг тула хэлэн гэжэ үгнүүдээрэ ба үгнүүдэс холбоһон мэдүүлнүүд дээрэ ухаан бололой худэлмэрин дунгуудыс, хүнэй шөнжэн мэдэхэ худэлмэрин амжалтануудыс тэм- дэлжэ абадаг ба бэхжүүлэдг, тингэжэ, хүнэй общество дотор на- лал бололнуудаа андалдаха арга олодог.

Һанал бодооло андалдалга бол- бол саг үргэлжн ба ажаимдаларай зайлашагүй шухала хэрэгсэл мүн, юуб гэхэдэ тэрэнгүйгөөр байгаа- ллин хүснүүдтэй тэмсэхэдэ, ма- териальна баялигуудыс үйлдбэ- рилхн түлөө хэлэн тэмсэлдэ хү- нүүдэй хамтын абуулануудыс эм- хидхэхэ аргагүй, общественн үйлдбэ- ринн ажал-абуулгада амжалта туйлаар аргагүй.—тинтэ болохо- хой, общественнэ үйлдбэрилхн өөрөө орошон байһан аргагүй бо- лоно. Тинтэ болохоор, общество- до ойлгодогсотой ба гэшүүд- тэн нинтэ хэлгүйгөөр общество гэшү үйлдбэрилхн зогсоодог, хандаран уналдаг ба общество бо- лон байхаа болидог. Энэ талаараа хэлэн болбол харилсаһаа збсэг байха зуураа, мүн тэрэнэй хамта общественн тэмсэлэй ба хүжэл- тын збсэг мүн.

Хэлэндэ бин байгаа бүхы үг- нүүд хамтадаа хэлнэй словарна состав гэдэгнэ бин болодог гэжэ мэдээжэ. Хэлнэй словарна сос- тавай гол шухалань.—гол словарна фонд мүн, тэрэн- дэнэ бүхы үндэлэн үгнүүд- дын ядро болон оролдог. Энэнь словарна составтаа орходоо холо бага хэмжээтэй байдаг, зү- гөөр тоо удаан, олон зунжэлэй турша соо байжа байдаг ба шөнэ үгнүүдэс бин болохо база хэлэн- дэ үгдэгдэ. Словарна состав болбол хэлнэй байдалыс харуулдаг: сло- варна составайнгаа баялг ба олон язын байха бүри хэлэн улам бая- лг ба хүжэнгэй байдаг.

Гэбшье, аямаара абаһан сло- варна состав хэлнэ үшөө бүри- дүүлдэггүй.—тэрэ хадаа хэлэндэ барилгын материал сохом боло- жо үгдэгдэ. Барилгын хэрэгтэ, ба- рилгын материалууд байһан хү- сэд болодоггүйшье һаань, тэдэн- гүйгөөр байһан баржа болохотой байдагтал адли хэлнэй словарна

Пролетариад ба тэрэнэй интер- националистическэ партин про- летарска культурыс хүтэлбэрил- дэгтэ адли буржуазн ба тэрэнэй националистическэ парти бур- жуазна культурыс үнэхөөрөө хү- тэлбэрилдэг байна. Тэдэ хэлнэй «ангинн шанар» эндэ ямар хамаа- тайб? Национальна хэлэн болбол национальна культурын формо мүн, национальна хэлэн болбол буржуазнашье ба социалистичес- кыс культурыс хангадаг юм гэ- жэ эдэ нүхэд ойлгоногүй гэжэ үү? Мүнөөнэй оролой, украинска, бе- лорусска ба бусад культуранууд удхаараа социалистическэ ба фор- муоро, тайлбарилан хэлэхэдэ, хэлээрэ национальна юм гэдэг марксистарай мэдээжэ формуло- той манай нүхэд танил бэшэ бай- шаба үү? Тэдэнэр марксистска энэ формулыс зүбшөөнэ үү?

Эндэ манай нүхэдэй алдуу гэ- бэл, тэдэнэр культура ба хэлэн хоёрой хоорондох илгаае хара- даггүй, культура болбол обще- ственн хүжэлтын шөнэ үе бүхэндэ удхаараа хубилжа байдаг, харин хэлэн хадаа шөншье, хуушаншье культурыс адли хангажа, хэлэн үгнүүдэй турша соо гол түлэб тэ- рэл хэлэн заандаа үлдэг юм гэжэ ойлгодоггүй байна.

Индэхэ:

а) хэлэн болбол харилсаха а- рга мүн тулаадаа бүхы общество- до еднээ, тэрэнэй гэшүүдтэ нинтэ хэлэн ходоодо мүн байһан ба бай- һаар байдаг юм;

б) диалектиүүд ба жаргонуудай бин байдаг ушар болбол нинтэ- арадай хэлнэй бин байныс араса- даг бэш, харин баримталдаг байна, тэдэ энэ хэлнэй мүшэр һаануудын мүн ба тэрэннээ дуудлаганг байдаг ха юм;

в) хэлнэй «ангинн шанар» ту- хай формуло болбол марксистска бэшэ, алдуутай формуло мүн.

состав, тэрэнгүйгөөр ямаршье хэ- лэнэй байжа болохоор бэшшье һаа, хэлнэ өөрөөрөө бүридүүдэг- гүй. Гэбшье, хэлнэй словарна состав гэжэ, хэлнэй грамматикын мэдэлдэ орохолоороо, тон эхэ уд- хашанартай болодог, грамматика болбол үгын хубилалтын дүримүү- дыс, үгнүүдэй мэдүүлэлнүүд болон холболдлын дүримүүдэс тодор- хойдог, тингэжэ, хэлнэ зонжмо- той, удха ушартай болодог. Грам- матика (морфологи, синтаксис) болбол үгнүүдэй хубилалта тухай ба үгнүүдэй мэдүүлэлнүүд болон холболдох тухай дүримүүдэй сүг- луулбарн мүн. Тинтэ болохоор сохом грамматикын аша туһаар хэлэн гэжэ хүнэй һанал бодолнуу- дыс хэлнэй материална түхэлтэй болгохо аргатай болоно.

Грамматикын илгарха тухай зүйлнэ юуб гэхэдэ, тэрэ хадаа үгнүүдэй хубилалтын дүримүүдэс үгдэгдэ, тинхэдэ тус тус үгнүүд- дыс хараадаа абадаг бэш, харин үгнүүдэс юрэнхы дээрнэ ямаршье тодорхойлоггүйгөөр аба- даг; тэрэ хадаа мэдүүлэлнүү- дыс зохиохо дүримүүдэс үг- дэг, тинхэдэ ямар нэгэн то- дорхой мэдүүлэлнүүдэс, жэ- шэнь, тодорхой нэрлүүлэлнүүд, тодорхой хэлнээ г. м. хараадаа абадаг бэш, харин ямаршье мэд- үүүлэлнүүдэс юрэнхы дээрнэ, ямар нэгэн мэдүүлэлэй тодорхой формодо хамаадуулангүй абадаг. Тинтэ болохоор, үгнүүдэйшье, мүн мэдүүлэлнүүдэйшье талаар тус тус ба тодорхой зүйлнүүдэс хараадаа абангүй, грамматика гэ- шү үгнүүдэй хубилалтын, үгнүүд- дэй мэдүүлэлнүүдтэ холболдлын үндэнэ һуурида байдаг тэрэ нинтэ зүйлнэс абажа, тэрэгтээр грам- матическа дүримүүдэс, граммати- ческа хуули ёһонуудыс байгуулдаг. Грамматика болбол хүнэй ухаанб- олгын удаан сагай, абстрагиро- валдаг худэлмэрин үрэ, ухаанб- олгын тон эхэ амжалтануудыс харуулагша мүн.

Энэ талаараа грамматика гео- метрид алдирхуу юм, геометри болбол тодорхой юмнүүдхээ аб- строгировалагдажа, юмнүүдэс то- дорхой бэшэ бөөнүүд мэтэ хаража, тэдэнэй хоорондох харилсаанууд- дыс ямар нэгэн тодорхой юмнүүд- дэй тодорхой харилсаанууд мэтэ бэшэ, харин ямаршье тодорхойгүй, юрэнхы дээрэ абаһан бөөнүүдэй харилсаанууд мэтэ тодорхойжо, өөрөөрөө хуули ёһонуудыс үгдэгдэ.

Үйлдбэринтэй сэхэ бэшэ, харин экономикныс дамжуулан холбоотой байдаг надстройкооо илгаржа, хэлэн гэжэ хүнэй үйлдбэрилхн ажабуулгатай, мүн тэрэнэй худэл- мэрин бүхы халбаринуудатай али бүхы бусад ажал-абуулгатай сэхэ холбоотой байдаг. Тинмээс хэл- нэй словарна состав хубилалта- нууджа эгээл хүнжөөр ородог тула таһагарагүй шахуу хүжэл- жа байдаг, тинхэдэ хэлэн бол- бол, надстройкооо илгаржа, базис- сый усадхагдахыс хүлэжэ байдаг- гүй, харин тэрэ өөрөөрөө сло- варна составта базисай усадхагда-

һаа урид, базисай байдалда ха- маадаггүйгөөр хубилалтануудыс оруулдаг.

Гэбшье, хэлнэй словарна сос- тава надстройка шэнгээр бэшэ, хуушанаа болоулжа, шөншье байгуулаха замаар хубилдаг бэшэ, харин социальна байгуула- лтын хубилхатай, үйлдбэринн хүг- жээхэтэй, культура, наука г. м. хүг- жээхэтэй холболдон бин болоһон шөнэ үгнүүдээр мүнөө байһан сло- варна хүсэлдүүлэн нэмээжэ хубил- даг, тинхэдэ үрэ хэлнэй сло- варна составһаа нэгэ хэдэ хуу- шарһан үгнүүдэй хороошье һаа, тэрэннэнэ холо олон шөнэ үгнүүд нэмээжэ. Гол словарна фонд тушаа хэлэхэ болоо һаа, тэрэн бүхы гол түлэбтөө бүтэн үлэжэ, хэлнэй словарна составтай үндэнэ һуури болон хэрлэгдэдэг.

Эншнэс ойлгосотой. Хэрбээ хэ- лэн олон түүхэтэ үгнүүдэй турша соо амжалтатайгаар хэрлэгдэжэ болохоор байгаа һаань, гол сло- варна фондыс үгы хэлнэй ямарш- ье шухала хэрэг байхагүй, тинхэ- дэ богони болзор соо шөнэ гол словарна фонд байгуулаха аргагүй байгаа һаа, олон зунжэлэй турша соо хураһан гол словарна фондыс үгы хэлтэ хадаа хэлнэй доройтол- тодо, хүнүүдэй өөр хоорондоо ха- рилсаха хэрэгтэй дүүрэн хандарла- гдаа хүрхээ тухай хэлтэггүй.

Хэлнэй грамматическа байгуул- га, гол словарна фондоо орходоо, үшөө эхэ удаанаар хубилдаг. Хэ- лэн эпохонуудай турша соо зохиог- долон байгуулагдаһан ба хэлнэдэ дадал болон гүнзэггээр нэбтэр- лэн грамматическа байгуулга гол словарна фондоо орходоо үшөө удаанаар хубилдаг. Грамматическа байгуулга, сагай үнгэрхэдэ, ху- билалтада ородог гэжэ ааб даа, тэрэ хадаа һайжаруулагдадаг, өөрөөрөө дүримүүдэс һаан ба то- дорхой болгодог, шөнэ дүримүүдээр баяжадаг, зүгөөр грамматическа байгуулгын үндэнэ һууриунуудын удаан саг соо хэбээрэ үлэдэг, юуб гэхэдэ тэдэнэ, түүхын харуулдаг ёһоор, хэдэн эпохын турша соо общественн амжалтатайгаар ханга- жа шаддаг.

Тинтэ болохоолоороо, хэлнэй грамматическа байгуулга ба тэрэ- нэй гол словарна фонд хадаа хэл- нэй үндэнэ һуури, тэрэнэй онсо зүйлэй удха болоно.

Хэлэн ехэхэн тогтууртай тула хүсөөр ассимиляци хэлэдэ тон эхэ эсэргүүсэлтэй байдаг гэжэ түүхэ тэмдэлдэг. Зарим истори- гууд энэ үзгэлнэс тайлбарилхын орондо гайхаад лэ үнгэрдэг. Теэд эндэ гайхахаар ямар нэгэн үндэнэ баримта үгы. Хэлнэй тогтууртай ха- даа тэрэнэй грамматическа бай- гуулгын ба гол словарна фондын тогтууртай байдагтай тайлбарил- лагдадаг. Турецкэ ассимилятор- нууд балканска ардуудтай хэлн- нүүдэс гэмтээхэ, хандаргаха ба үгы хэхэ гэжэ хэдэн зуугаад жэл соо оролдоо һэн. Энэ турша соо балканска хэлнүүдэй словарна состав нилээд эхээр хубилһан, үсөөн бэшэ турецкэ үгнүүд ба найруулангууд абаһан байгаа, мүн «дүтэлэлнүүд» ба «халалганууд» болодог һэн, теэд балканска хэл- нүүд тэсэжэ гараһан ба бүтэн бү- рин үлхэн байна. Юундэб? Юун- дэб гэхэдэ, эдэ хэлнүүдэй грам- матическа байгуулгын ба гол сло- варна фондын гол түлэб хэбээрэ үлхэн байгаа.

Хэлнэ, тэрэнэй байгуулгыс ямар нэгэн эпохын продукт мүн гэжэ хаража болохотой гэжэ эдэ бүхы дээрнээ элирнэ. Хэлнэй байгуул- га, тэрэнэй грамматическа байгуул- га ба гол словарна фонд хадаа хэдэн эпохын продукт мүн.

Мүнөөнэй хэлнэй элементнүүд үшөө үнн урда сагта, бооголшо- гын эпохоһоо урда тээ, бин болго- дог гэжэ тухайлаха хэрэгтэй. Тэрэ хадаа тон үсөөн словарна фондой- сожо бэшэ хэлэн байгаа, тингэ- бшье өөрөөрөө грамматическа байгуулгатай, үнэндөө, тулоуршье һаа, грамматическа байгуулгатай хэлэн байгаа.

Үйлдбэринн саашанн хүжэлтэ, ангинуудай бин болодог, промыш- ленностин бин болодог, захир- гаалхын тула бага ехшье һаа гу- римтай бэшэлгэ шухалашалан хэ- рэлгэдэ гүрэнэй бин болгодог, гу- римтай бэшэлгэс бүри эхээр хэрэ- глэдэг наймаанай хүжэлтэ, хэлбэ- лэй станогтой бин болодог, лите- ратурын хүжэлтэ—эдэ бүгдэ хэлэ- нэй хүжэлтэдэ ехэхэн хубилалта оруулан байгаа. Энэ турша соо элементнүүд ба үндэнэ яһатан бу- тардаг ба һалан тарадаг, худха- ралдадаг ба ниллэлдэдэг байгаа, саашадаа национальна хэлнүүд ба гүрнүүд бин болоо, револю- ционно эрид хубилалтанууд боло- лоо, хуушан общественн байгуу- лалтанууд шөнэ байгуулалтанууд- даар нэлгэлдэг. Эдэ бүгдэ хэлэн- дэ ба тэрэнэй хүжэлтэдэ үшөө эхэ хубилалтануудыс оруулаа.

Гэбшье, хэлнэй хүжэлтэ ха- даа надстройкын хүжэлтэ шэнг- гээр лэ болодог гэжэ, мүнөө бин байныс үгы хэхэ, шөншье байгуулаха ёһоор болодог байгаа гэжэ бөгө- хонь тон эндүүлэлтэй байжа һэн.

Үнэндөө хэлнэй хүжэлтэ болон бин байгаа хэлнэ үгы хэхэ, шөншье хэлэ байгуулаха ёһоор болодог бэшэ, харин бин байгаа хэлнэй гол элементнүүдэс дэлгэрүүлжэ байжаруулаха ёһоор болодог бай- гаа. Тинхэдэ хэлнэй нэгэ ши- нарһаа ондоо шанарта шэлжн оролто тээрэлгын ёһоор бэшэ, хуушанайнхнэ гансата үгы хэхэ, шөншье байгуулаха ёһоор бэшэ, ха- рин хэлнэй шөнэ шанарай, шөн байгуулгын элементнүүдэс аажма- аар ба удаан саг соо суглуулга ёһоор, хуушан шанарай элемент- нүүдэй аажмаар хосорон халажа ёһоор болодог байгаа.

Хэлнэй стадиальна хүжэлтын теоринэ марксистска теори мүн гэлсэдэг, юуб гэхэдэ тэрэ болон хэлнэй хуушан шанарһаа шөн шанарта шэлжн оролтын условн болошо гэнтын тээрэлгын өөлнө- шагүй шухалыс мэлдэдэг. Энэнь буруу гэжэ ааб даа, юуб гэхэдэ энэ теоринэ марксистска ямар н- гэн юмэ олохон бэрхэтэй байдаг. Хэрбээ стадиальностин теори ха- лэнэй хүжэлтын түүхэдэ гэнтын тээрэлгын үнэхөөрөө мэлдэдэг байгаа юм һаань, тэрэндэ бүри муу. Марксизм болбол хэлнэй хүжэлтэдэ гэнтын тээрэлгын бин байгаа хэлнэй гэнтын үхннэ ба шөнэ хэлнэ гэнтэ байгуулга хиха ябадалыс мэлдэдэггүй. «1790

ба 1794 онуудай хоорондо Фран- цда болоһон хэлнэй гэнтын ре- волюци» тухай хэлэхэдэ, Лафарг буруу байгаа «Лафаргис «Хэлнэ ба революци» гэжэ брошюрыс хэ- рэгтэй. Хэлнэй ямаршье револю- цин, тингэдэ үшөө гэнтын револю- цин, тэрэ үедэ Францида болохо- юм. Тэрэ турша соо Француска хэлнэй словарна состав шөнэ үгнүүд ба найруулануудыс н- мээн абаа, нэгэ хэдэ хуушарһан үгнүүдын хороо, зарим үгнүүд- дын удха хубилаа гэжэ ааб даа, —ингээд лэ дүүрээ. Теэд нинтэ хубилалтанууд хэлнэй хууш- заяас яашье шиндхэлтэггүй. Хэлнэ- нэй гол шухаланс юуб гэхэдэ—ти- рэнэй грамматическа байгуулга, ба гол словарна фондын мүн. Гэ- бшье, француска хэлнэй грам- матическа байгуулга ба гол сло- варна фондын француска бур- жуазна революцинь үедэ үгы бо- лоогүйһөө байгаагүй, харин эхэ ту- билалтгүйгөөр үлөө, хубилалтгүй үлэхэһөө гадна, мүнөө хүрэтэр мүнөөнэй француска хэлнэй байһаар байдаг. Бин байгаа хэлнэ усадхаад, шөнэ национальна хэлнэ бин болохын тулаада («хэлнэ» гэнтын революци!), табз зурган жэлэй болзор энеэлдэ хүрөөрөө бага, —энээнэй тула хэдэн зууга- жэл хэрэгтэй тухайн бин бүри хэлнэшьегүйб.

Хэлнэй хуушан шанарһаа шөнэ шанарта шэлжн ороло тээрэлгын ёһоор бэшэ, бин байгаа хэлнэ үгы хэхэ, шөн хэлэ байгуулга ёһоор бэшэ, харин шөнэ шанарай элементнүүдэс аажмаар суг- луулаха ёһоор, тинтэ болохоор хуушан шанарай элементнүүдэс аажмаар хосорон халажа ёһо







## Эрхмийн шанартай пар бэлдэхэнэ

«Хүндлэлтэй тэмдэг» орденотой Конхолойн МТС-эй (директорын Цыренов, замполитын Михайлов) механизаторууд харьяата колхозуудтаа орооногтой культуруудай тарилгыг амжалттайгаар дүүргэд, тракторна паркынгаа бүх хэсгээр пар халхалладаг байна. Тийнхэн 10 болон МТС-эй тракторна бригаданууд 4874 гектар пар халхалдан байна.

Хангаар соогоо, хайн шанартайгаар халхалдагхан сээр пар хадаа үндэр ургасын найдамтай үндэс нуури мүн гэж хайтар ойтлохон трактористууд пар халхалда дээр стахановска ажал үлгэр жэшээ харуулан, үдэрхэнгээ даалгаварын эрхмийн шанартайгаар, 110—115 процент дүүргэнэ. Нүхэр Горюнов, Варфоломеев, Калашников гэгшдэй хүтэлбэрдэг тракторна бригаданууд пар халхалданаа тусэбье 125—130 процент дүүргэнэ. Тийнхэн тус МТС республикын механизаторуудай мурьсөөндэ турруу нууринуудай нэгэе ээлжэ абана.

Байгша ондо энэ МТС-эй механизаторууд академик Вильямсын

зааханай ёһоор, парад түрүүшынхээ комплекснэ методээр элдүүлжэ байна. Комплекснэ метод болбол бог буртаг үбнүүдье ба үндэсний хягыг усадхадаг, газарай хурьһэнэй структурыг хайжаруулдаг юм.

Ворошиловой нэрэмжэтэ колхозой поли дээрэ хүдэлмэрилдэг № 11 тракторна бригада (бригадирын Д. Варфоломеев), 17 партсездын нэрэмжэтэ колхозой поли дээрэ хүдэлмэрилдэг № 8 тракторна бригада (бригадирын Т. Горюнов) энэ методые амжалттайгаар хэрэглэжэ, пар элдүүлгын культурыг дээшлүүлнэ. Тус бригадануудай трактористууд үндэсний хягай ургалхан участогые 10—12 сантиметр гүнзэгээр гэх гү, хягай үндэснүүд доогуур халхалда, удаан культуратор борной хоёрыг нэгэ доро шатагалхан агрегатаар хягыг намнажа, полин хадаа гаргадаг байна. Нүүлэрнэ, хягай хатахад тэрэнине суглуулжа галдадаг ба предплужниктай плугаар участогын гүнзэгээр халхалдаг байна юм.

Д. Цыренов.

## Артелиин Уставые бүдүүлгээр эбдэнэ

Хорин аймаг Шидтын нэрэмжэтэ колхоздо хүдөө ажыхын артелиин Уставые бүдүүлгээр эбдэхэ явдалнууд үшөөл үзэгдэнээр. Түрүүлэгш Тороев, счетовод Серышев түрүтэй артелиин зөөрид зоргоороо орожо байһан зарим хүнүүд энэ колхоздо бин. Түрүүлэгш Тороев абаһан эднээн юмнын тоолохо болоо наа, тон олон. Тэрэ хадаа нүүлэй хэдэн нарын турша соо колхозой кассанаа аяар 4546 түхэриг мүнэ абажа, өөрынгөө кармада хэжэрхэ. Гадна, түрүүлэгш Тороев, счетовод Серышев хоёр хамтаржа, ямаршыг гэршэлгүг хуурмаг документ зохиоогд, колхозой мүнэн зөөригөө 4557 түхэриг хуули бусаар гаргашалаа.

Гадна, эдэ хоёр хадаа колхозой шифер Серышев, мүн колхозник Черноусов гэгшдэй 2000 гаран түхэриг мүнэ үрһэн абадалыг далаалан байна. Түрүүлэгш Тороев счетовод Серышев хоёр кол-

хозой гансал мүнэн зөөрине үрһэн бэшэ, харин нитын мал ба эдэ хоолдо гараа хүргэдэг байна юм. Хэсээлхэдэ, Тороевой захирагчаар колхозой 10 поршоонхонууд 11 тахыагаар андалдагхан байна. Тийнхэн муртөө зарим тахыануудын мүнөө хүртэр колхоздо тушаагдаагүй байһаар. Мүн колхозой «үйлэдбэрин» гаргашанууд гэжэ дансада бэшээд лэ, нитын эдэ хоолые элдэб нутагуудта үгэжэ байһан баримтанууд энэ олон.

Колхозой зөөрине хуули бусаар гаргашалаа, хүдөө ажыхын артелиин Уставые бүдүүлгээр эбдэжэ байһан явдалые мэдэбшэе, Хорин аймаг хүтэлбэрилхэ органууд мүнөө хүртэр ямаршыг хэмжээ абанагүй. Тэрэнэй эсэстэ тус колхозой зөөрине ишэ тийшэ мунайдаха явдал үргэлжэлнээр.

С. Бадмаев.

## Ажалшадай бэшгүүднэ

### Хэвээ заабабарагдаха машинанууд юм

Энэ жэлдэ Тарбагатайн аймаг зарим колхозууд үбнэ хуралгада бэлдэхэе болошогүйгөөр унжагайруулжа байна. Куйтунска сельсоветий Кагановичын нэрэмжэтэ колхоздо аяар мүнөө хүртэр нэгшэ машина заабабарагдаагүй. Колхозой түмэршэ дархан В. Колесников кизница соо хүдэлмэрилһэн нэрэ зүүгэдэ, өөдтэй юмэ хэнгүй.

Тэршэлэн «Искра» колхоздо сенокосилкануудай заабабарагда хангалтагүйгөөр эмхидхэгдэнхэй.

Эндхэй дархашууд Трифонов, Антонов гэгшдэй хүдэлмэринэ правленишье, тарянажалай бригадануудай бригадирнуудыг шалгадаггүй, тэднхэ эрилтэ хэдлэгүй байха юм. Тэрэнэй эсэстэ түмэршэ дархашуудын хүдэлмэрин үдэрыг дүүрэнээр хэрэглэдэггүй байна.

Гадна, дурсагдаша колхозуудай хүтэлбэрилгш үбнэ хуралгын гар хэрэгсэлнүүдье бэлдэхэ, тушаа наалаа табнагүй. К. Антонов.

### Газетэнүүдые захидаггүй колхозууд

Яруунын аймаг Ульдыргын сомоной Лениний, Кировэй ба Калининэй нэрэмжэтэ колхозуудай түрүүлэгшээр болон парторганизацинуудай секретарнууд колхознигуудайнгаа дунда газетэ тараахааа байтагй өөһдөө газетэнүүдые захидаггүй.

Калининэй нэрэмжэтэ колхозой гэгшүүд ба правлени нэгшье экзепляр «Б. М. Унэн» ба «Б. М. Правда» абадаггүй. Лениний нэрэмжэтэ колхоздо нэгэ хүн «Б. М. Унэн» абадаг.

Тус сомоной хүдөөгэй клубые даагша Цыдыпова, энэ сомондо пропагандистаар хүдэлмэрилдэг нүхэр Сульгимов, колхозой түрүүлэгшээр Базаров ба Жанчивов, мүн зарим багшанар холо ойрын гүүртэ дээгүүр ажаллажа ябаһан колхознигуудай дунда газетэ тараалга эмхидхэхэ тухай наалаа табнагүй. Ц. Номтоев.

### Колхознигуудай культурна эрилтыг ханганагүй

Сэлэнгын аймаг Зүй-Сутайн сомоной колхозуудай радиоузелнууд үннэй хүдэлмэрилггүй. Жэшээлхэдэ, Куйбышевэй нэрэмжэтэ колхозой 35 токтоой радиоузел март нараһаа хойшо миил байна. Мүн энэ недели соогоо оройдоо 1—2 дахин газетэ

рэмжэтэ колхоздо нэгэ хүн «Б. М. Унэн» абадаг. Тус сомоной хүдөөгэй клубые даагша Цыдыпова, энэ сомондо пропагандистаар хүдэлмэрилдэг нүхэр Сульгимов, колхозой түрүүлэгшээр Базаров ба Жанчивов, мүн зарим багшанар холо ойрын гүүртэ дээгүүр ажаллажа ябаһан колхознигуудай дунда газетэ тараалга эмхидхэхэ тухай наалаа табнагүй. Ц. Номтоев.

В. Бадмаев.

### «Б. М. Унэндэ» бэшгэнэй нүүлээр

### «Амтатай болгохын түлөө арбан жэлдэ хурлаба»

Ийм гаршатай фельетон манай газетин байгаа оной майн 20-ной номерто толилогдон юм. Тэрэ фельетон соо Хэжэнгын аймаг «Лениний Зам» колхозой силос дархан аад, тэрэнээ малдаа эдүүлэнгүй, хэдэн жэлээр хурлаад байһан тухай бэшгэдэн байгаа.

Хэжэнгын аймаг Сөвдэй гүйсэдкомой түрүүлэгш нүхэр Шулуновой мэдээснэй ёһоор, дараһан силосоо «хурлажа» байһанай түлөө тус колхозой бригадирнууд Буянтүева, Дамбиев, Дондуков гэгшдэ хамта дээрээ 225 ажалта үдэрөө халхалдан байна.

## Французска залуушуул эб найрамдал хамгаална

ПАРИЖ, июнийн 19. (ТАСС). Жэл бүри үргэлжэдэг «залуушуулдай хабарай үдэр» үсгэлдэр Буффало стадион дээрэ боложо, Стокгольмско уриада гар табиха кампания саашада дэлгэрүүлхэ туг доро, эб найрамдалай түлөө тэмсэлэй туг доро үнэрһэн байна. Парижска районной металл болбосоруулха промышленностин ажалшадай профсоюзай залуу гэгшүүд нимэ бэшгэтэй планк барижа ябаба: «Стокгольмско уриада 250.000 хүнөөр гар табихуулабди. Июлийн 14 хүртэр 500.000 хүнөөр гар табихуула гэжэ уялга абанабди».

Залуушуул хадаа эб найрамдалай түлөө тэмсэлхэе түрмөнөө сүлөөлхэ эрилтэ табига.

## АРГЕНТИНАДЭ СТОКГОЛЬМСКО УРЯДА ГАР ТАБИНА

ПРАГА, июнийн 19. (ТАСС). Буэнос-Айреспэс Телепресс агентствин корреспондентын мэдээснэй ёһоор, аргентинска залуу патриотуудай Союз Стокгольмско уриада 50.000 хүнүүдээр гар табихуула. Союз хадаа уриада 250.000 хүнөөр гар табихуула зорилго урдаа табиад байна.

## АНГЛИДА ЭБ НАЙРАМДАЛАЙ ПЕТИЦИДЭ ГАР ТАБИНА

ЛОНДОН, июнийн 18. (ТАСС). Эб найрамдал хамгаалха английска комитет хадаа эб найрамдалай петицидэ 250 мянган хүн гар табига гэжэ июнийн 16-да соносхо.

Бүхы орон дотор гар табилга үргэлжэлнээр.

## США-дэ ЭБ НАЙРАМДАЛАЙ ТҮЛӨӨ ХҮДЭЛӨӨН

Эб найрамдал хамгаалха американска профсоюзна конференци национальна комитет хадаа атомна эбсэг хорихые ба эб найрамдалые эринэн 150.000 гаран американецуудай гар табиятай эб найрамдал хамгаалха петици Трумэндэ эльгээбэ гэжэ хэлбэлэй түлөөлгшдэ мэдээсэбэ. Энэ гар табилга хадаа эб найрамдал тээшэ американска арадай үргэнөөр дэлгэрһэн ба сэг үргэлжэ ургажа байгаа эрмэлзлэе зарим тэдгээр харуулаа гэжэ бэшгэ соон хэлгэдэнэ. 150 мянган хүнүүд гар табилга хадаа Стокгольмско уриада бага хэмжээгээр 5 миллион американецуудад гар табихуула зорилготой кампанийн хуинь болоно.

Трумэндэ эльгээһэн бэшгэ соого эб найрамдал хамгаалха национальна комитет эб найрамдал хамгаалха уриада гар табихыг Трумэн ба Ачесоние урталба.

## ПЛАУЕНДА (САКСОНИ) 100 МЯНГАН ХҮНҮҮДЭЙ МИТИНГ БОЛОБО

БЕРЛИН, июнийн 19. (ТАСС). АДН агентствин мэдээснэй ёһоор, үсгэлдэр Плауенда (Саксония) «Национальна фронтын үдэр» үнэрлэгдэбэ. Эб найрамдал хамгаалха ба Германийн нэгдэхэе нэгтгэн байгуулха лозунг доро 100 мянган хүнүүдэй хабаадалгай митинг энэ үдэр городто болоо.

Германска демократическа республикын премьер-министрын орлогшо Вальтер Ульбрихт митинг дээрэ үгэ хэлэбэ.

## УРДА УЭЛЬСЫН КОМПАТИН ОКУРЖНОЯ ОРГАНИЗАЦИОН СЪЕЗД

ЛОНДОН, июнийн 19. (ТАСС). Урда Уэльсын компартийн окружной организацион съезд Кардиффэд болоод июнийн 18-да дүүрбэ.

«Дейли Уоркер» газетын мэдээснэй ёһоор, съезд хадаа эб найрамдалай түлөө тэмсэлые эдэхитэй болгохо тэмдэг доро үнэрһэн байна.

Урда Уэльсын окружной организацион секретарь Идрис Кокс элдхэл хэжэ зуураа, Англи хадаа эб найрамдалай түлөө бүхэдэлхэйн тэмсэлдэ хамагй була зөөнө болоно гэжэ тэмдэглэбэ. Урда Уэльсдэ эб найрамдал хамгаалха кампанийн нулаар абуулагдажа байһаные тэрэ шүүмжэлэбэ. Бүхы коммунистууд эб найрамдалай түлөө тэмсэлэй хойшлуулалгагүй байһаные мэдэрхэ ёһотой гэжэ Кокс хэлэбэ.

## Монгол Арадай Республикын 700 мянга шахуу гражданинууд Стокгольмско уриада гар табига

УЛАН-БАТОР, июнийн 18. (ТАСС). Эб найрамдал хамгаалха нутагтай комитетуудэй хүдэлмэрилгшдэй ба Улан-Батор город олонитын түлөөлгшдэй эхэ суглаан Монголой гүрэнэй университетэй байһан дотор болобо. Эб найрамдал хамгаалха Монголой национальна комитет дээр эмхидхэгдэнэ энэ суглаан хадаа эб найрамдалай тала баригшадай Бүхэдэлхэйн конгрессэй Саг үргэлжын комитетэй Стокгольмско сессин уриада ба энэ уриада бүрин гүйсэдөөр нэгдэнэ байна.

Эсэсэй мэдээнүүдэй ёһоор, бүхы республика дотор 686.782 хүн уриада гар табига гэжэ Ширендэ мэдээсэбэ. Эб найрамдал хамгаалха нутагтай 397 комитетууд байгуулагдаа.

Суглаанда хабаадагшад бүхы дэлхэйн ажалшадай агууехэ вождэ, багша ба хани нүхэр И. В. Сталинда амаршалга эльгээбэ.

## Берлиндэх ССК-гэй түлөөлгшэ С. А. Денгшин генерал Борндо бэшгэ эльгээбэ

БЕРЛИН, июнийн 18. (ТАСС). 1950 оной июнийн 16-да Берлиндэх Советскэ Контрольн Комиссин түлөөлгшэ С. А. Денгшин Берлиндэй английска секторэй комендант генерал-майор Борндо бэшгэ эльгээбэ. Тэрэн соон, Берлиндэй английска секторэй байдаг Шпандау, Шарлоттенбург ба Плетцензее гэжэ шлюзууд дээрэ баруун берлинскэ чиновнигууд ба полициинхид Германиа демократическа республикын транспортна флодой судануудай нормальна тамаралгада наад ушаруулаа гэжэ хэлгэдэнэ.

Шлюзуудай хүдэлмэрилдэ дээрэ заагдан гадаада талын нюрунуудай хамааралсан ушарнаа энэ оной майн 31-нэе июнийн 15 хүртэр шлюзуудад ябажа үнгэрхэ үдөө 145 суданууд 2 часнаа 3 сүүдхэ хүртэр хаатуулагдаһан байгаа. Гэхэ зуура, нэгэ шлюзаар гарахад 12—15 минута хэрэглэгдэлгэ журамтай байна.

Хаатуулан баригдан судануудай тоодо Советскэ Союзда хамаатай ашаанууд ба суднахууд, тэршэлэн Германидахи советскэ эзэмдэлгын сэрэгүүдэй

— Манай арад хадаа — гэжэ элдхэлхэ хэлэбэ, — атомна эмсэг хорихо тухай эб найрамдалай тала баригшадай Бүхэдэлхэйн конгрессэй Саг үргэлжын комитетэй Стокгольмско сессин уриада ба энэ уриада бүрин гүйсэдөөр нэгдэнэ байна.

Эсэсэй мэдээнүүдэй ёһоор, бүхы республика дотор 686.782 хүн уриада гар табига гэжэ Ширендэ мэдээсэбэ. Эб найрамдал хамгаалха нутагтай 397 комитетууд байгуулагдаа.

Суглаанда хабаадагшад бүхы дэлхэйн ажалшадай агууехэ вождэ, багша ба хани нүхэр И. В. Сталинда амаршалга эльгээбэ.

## Берлиндэх ССК-гэй түлөөлгшэ С. А. Денгшин генерал Борндо бэшгэ эльгээбэ

БЕРЛИН, июнийн 18. (ТАСС). 1950 оной июнийн 16-да Берлиндэх Советскэ Контрольн Комиссин түлөөлгшэ С. А. Денгшин Берлиндэй английска секторэй комендант генерал-майор Борндо бэшгэ эльгээбэ. Тэрэн соон, Берлиндэй английска секторэй байдаг Шпандау, Шарлоттенбург ба Плетцензее гэжэ шлюзууд дээрэ баруун берлинскэ чиновнигууд ба полициинхид Германиа демократическа республикын транспортна флодой судануудай нормальна тамаралгада наад ушаруулаа гэжэ хэлгэдэнэ.

Шлюзуудай хүдэлмэрилдэ дээрэ заагдан гадаада талын нюрунуудай хамааралсан ушарнаа энэ оной майн 31-нэе июнийн 15 хүртэр шлюзуудад ябажа үнгэрхэ үдөө 145 суданууд 2 часнаа 3 сүүдхэ хүртэр хаатуулагдаһан байгаа. Гэхэ зуура, нэгэ шлюзаар гарахад 12—15 минута хэрэглэгдэлгэ журамтай байна.

Хаатуулан баригдан судануудай тоодо Советскэ Союзда хамаатай ашаанууд ба суднахууд, тэршэлэн Германидахи советскэ эзэмдэлгын сэрэгүүдэй

## СПОРТ

### Хоёр аймагуудай физкультурнигуудай уулзалга

Найхан Петропавловка тосхойн Торийн ба Эдэн аймагуудай физкультурнигуудай нүхэрэй ёһоной уулзалга болобо. Мүрөөсөөр болохоо урда тээ болоһон митинг дээр ВКП(б)-гэй Эдэн айкомы секретарь нүхэр Соломатин амаршалгын үгэ хэлэһэн байна.

Удаан эршүүлэй 100 метрийн урилдаагаар мүрөөсөөр эхилбэ, Эдэ М. Южаков (Тори) ба Б. Чадуров (Эдэ) финишта нэгэн дор эржэ тэнсэбэ. Басагадай урилдаанда Потропавловкын дуудла нургуулин хурагша Галия Голцова түрүүлэн эрээ. Мүн энэ дуудсагдаша нүхэд 500 метрын урилдаанда түрүү нууринуудые эзэлһэн байна. 1000 метрын урилдаанда В. Осинский (Тори) илаа.

Ундэры ба угые харайлгалай мүрөөсөөр А. Шишмарев, Б. Чадуров, Г. Гончаров (Эдэ), гравата шэдлэгэр, ядро түлхилгөөр М. Южаков, Т. Панькова (Тори), Велосипедтэ урилдаанда Е. Калимнин, Л. Кавелина (Тори) түрүү нууринуудые эзэлэбэ.

Национальна барилдаанай мүрөөсөөр ба нур харбаан харагшад илангаа эхээр хонирцуулба. Барилдаанда 6 пар мүрүүсэжэ, торинхид 4 илалта туйлаа. Мүн торинхид нур харбаанда шадабарьтай мэрэгн байһанаа харуулба.

Эдэн спортсменүүд волейбол, шатар наадлаагаар, мүн эхэнэрүүдэй эстафетэд эрхм амжалтануудые харуулбашье, городки наадлаагаар торинхидто шүүгдэбэ.

Мүрөөсөөрэй дунтүүлэй ёһоор Эдэн аймаг физкультурнигууд 113 очко абажа 11 очкогээр торинхидые илаһан байна.

Мүнөө тус аймаг физкультурнигууд июнийн 25-да болохо 3 аймагуудай (Эдэ, Тори, Закам) мүрөөсөөр бэлдхэл хэжэ байна.

А. Артемьев.

### Тобшо һонинууд

Дабирхай нэрэжэ захалаа. Сэлэнгын аймаг Убэр-Зөөхэй сомоной «III Интернационал» колхоз дабирхай ехээр нэрэдэг болобо.

Мүнөө тус колхоз түрүүшын 35 ведро дабирхай нэрэжэ гаргаад, бригадануудта хубаарилла үгэбэ.

Эдэхитэй үбгэн. Хэжэнгын аймаг Сталиной нэрэмжэтэ колхозой гэгшүүн 70 наһатай Балдан Цыбыков колхоздо тунхаламжа үзүүлхэ үнэн зүрхэнһөө оролдон. Найхан ээн үбгэн өөрынһөө һайн дураар ойлдо гаража, 1500 наһаг, 500 һуургаг бэлдхэлэ. Мүн мал ажалай 3 бригадануудта гар тармуур, аса гэхэ мэтэ эмсэгүүдые хэжэ үгөө.

Шубуунай байра бариба. Катин аймаг Усть-Кяхтын сомоной Ульяновай нэрэмжэтэ колхоз 500 толгой шубуунай байра баришээр барижа захалаа. Энэ наһартаа ашаглалгада оруулагдаха юм.

### Харуулалгатай редактор Д. Д. ЛУБСАНОВ.

МҮНӨӨДЭР УЛАН-УДЭДЭ Гүрэнэй Бурят-Монголой Лениной орденотой ороно ба бэлдэй театрта — «Малиновкада болон тур».

«Прогресс» кинотеатрта — «Туйлдаа хүрэнэн хүнүүдэй загвор».

«Эрдэм» кинотеатрта — «Энэ Эсэгэ ороноо хамгаална».

Улан-Удын шэлэй мехзавод үргэн хэрэглэй зүйлүүд, 3 килограмм багтаматай шэл банканууд, 7 ба 10 линейн лампын шэлүүдые ха, зааралтагүй тоогоор сүлөөтэйгээр худалдана.

1950—51 оной һуралсалай жэлдэ түмэр замай хургуулинуудта өлх классуудай багшанары бэлдхэх педагогическа II-дхи класса хурагшдыг абаһан. Дунда хургуули дүүргэгшд абаха.

Хурагшад нара соо 180 түхэригэй стипендээр хангалда. Хургуули дүүргэл тэднээр 2300 түхэригэй тэдхэмжэ абаха ба эхин хургуулины һуралсалай үзүүлэн танюуха бүхы материалла хангалдаха байна.

Хургуулины дэргэдэ хамтын байра нээгдэнхэй. Загяинууд августын 15-наа эхлэжэ.

Адрес: г. Улан-Удэ, Железнодорожная школа 65.

Госпизаводто шофер хэрэгтэй, ул. Улсская 28/3 гэдэн адресаар хандаха.